

**ATTO DI ASSENSO PER RILASCIO PASSAPORTO /  
CARTA D'IDENTITA'**  
*EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG FÜR DIE AUSTELLUNG EINES  
REISEPASSES / PERSONAL AUSWEISES*

**Se si richiede un documento in favore di minori**, occorre che la domanda sia firmata da entrambi i genitori o che comunque entrambi i genitori diano il proprio assenso scritto.

**Bei Beantragung eines Reisepasses bzw. Personalausweises für Minderjährige** ist der Antrag von beiden Elternteilen zu unterschreiben bzw. die Einverständniserklärung beider Elternteile einzureichen.

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
*Ich, der/die Unterzeichnende*

nato il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ (Prov. o stato estero), \_\_\_\_\_  
*geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ (Prov. oder Land)*

cittadinanza/e: \_\_\_\_\_  
*Staatsangehörigkeit(en)*

**concede l'ASSENSO al rilascio del(la)**  
*gebe hiermit meine ZUSTIMMUNG zur Ausstellung des*



PASSAPORTO  
*REISEPASSES*



CARTA D'IDENTITA' VALIDA PER L'ESPATRIO  
*FÜR DIE AUSREISE GÜLTIGEN PERSONAL AUSWEISES*

di \_\_\_\_\_

von \_\_\_\_\_

Dichiara inoltre di essere a conoscenza di quanto disposto dal D.L. 196/2003 in materia di trattamento dei dati personali.  
*Er/sie erklärt, Kenntnis der gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten (D.L. 196/2003) zu haben.*

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante l'erogazione dei servizi consolari ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

*Der/Die Unterzeichnete erklärt, dass er/sie das Informationsblatt über den Schutz personenbezogener Daten bei der Erbringung konsularischer Dienstleistungen gemäß der Datenschutzgrundverordnung (EU) 2016/679 gelesen hat.*

Data .....  
*Datum*

Firma .....  
*Unterschrift*

**IMPORTANTE!**

**WICHTIG!**

Cittadini italiani e dell'Unione Europea: / Italienische und EU-Bürger:

L'atto di assenso è valido se accompagnato da copia di un documento di identità.

*Der Einverständniserklärung muss eine Ausweiskopie beigelegt werden.*

Cittadini di Paesi Extra-UE: / Nicht-EU-Bürger:

La firma sull'atto di assenso deve essere apposta presso i nostri uffici o legalizzata.

*Die Unterschrift muss entweder persönlich in der Konsularkanzlei geleistet werden oder beglaubigt sein.*

Contatti /Kontakt: AMBASCIATA D'ITALIA BERLINO

Ufficio passaporti e carte d'identità

Hiroshimastr. 1 - 10785 Berlin

Fax: 030 25440 189 – passaporti.berlino@esteri.it – ci\_ambberl@esteri.it